

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE  
QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# **GLAS CENTRA**



**GODINA/YEAR 42. BR./NO. 48**

**28. studenoga - November 28, 2021**

## **HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)  
e-mails: cfcnorval@gmail.com or queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com**



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Marko Puljić, OFM, ravnatelj i župnik**

**Fra Robert Kavelj, OFM, župni vikar**

**Karmela Bagarić, tajnica**



**MISNE NAKANE KROZ TJEDAN**

**Ponedjeljak, 29. studenoga 2021. - Svi sveti Franjevačkog reda**  
**7 sati navečer**  
+Anica Mlinarević ----- Sandy Boras  
Na nakanu Srcu Isusovu i Marijinu ----- Ružica Perko

**Utorak, 30. studenoga 2021. - Sv. Andrija, apostol**  
**7 sati navečer**  
+Slavko Zovko ----- Kći Spomenka Boras i obitelj  
+Slavko Zovko ----- Mario i Tanja Boras  
**Klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramenu nakon mise**

**Srijeda, 1. prosinca 2021.**  
**7 sati navečer**  
+Mladen i Ivanka Barunčić (g) ----- Sin Zoran i obitelj  
Za duše u čistilištu ----- Mijo i Marija Kutleša

**Četvrtak, 2. prosinca 2021.**  
**7 sati navečer**  
+Grgo Perko ----- Supruga Ružica Perko  
Za sve naše bolesnike ----- Martin i Ždenka Perković

**Petak, 3. prosinca 2021. - Sv. Franjo Ksaverski**  
**7 sati navečer**  
Na nakanu ----- Zdravko Mlinarević  
Na nakanu ----- Nevenka Brkić  
Na nakanu - Blaženoj Djevici Mariji ----- Agata Omazić  
Za obitelj ----- Brane i Janja Bogdan  
Za svoje pokojne ----- Ruža Mijatović  
Za svoje pokojne ----- Marko i Agata Omazić  
+Anica Mlinarević ----- Jure Juka Boras  
+Anica Mlinarević ----- Stipe i Mila Crnogorac  
+Anica Majić ----- Matija Mišetić  
+Franjo i Ljubica Majić ----- Matija Mišetić  
+Miro Crnković ----- Sestra Lydia Bandić i obitelj  
+Ante Čavar ----- Tomislav i Marija Kelava  
+Mirko Čavar ----- Supruga Anica Čavar i djeca  
+Ljudevit Zadro ----- Marijo i Dražena Skoko  
+Vlado Skoko ----- Marijo i Dražena Skoko  
+Mladen i Slavica Skoko ----- Sin Ivan i obitelj  
+Neda Prtenjača ----- Pero i Zora Zubac  
+Stanko Bilinovac ----- Ivan i Jeanine Pavković  
+Josip Kokanović ----- Sin Pavao i obitelj  
+Vencel Lovrić ----- Ratko i Mila Rakić

**Subota, 4. prosinca 2021. - Sv. Ivan Damaščanski**  
**5 sati popodne**  
Za svoje pokojne ----- Ivica i Milica Petrović  
+Ivica Šimunović ----- Ivica i Milica Petrović  
+Ivica Šimunović ----- Supruga Delfa i kći Monika  
+Ante, Anka i Ferdo Petrović ----- Zlatko i Kata Lemut  
+Franjo i Kata Lemut ----- Zlatko i Kata Lemut  
+Anica Mlinarević ----- Suprug Zdravko i obitelj  
+Anica Mlinarević ----- Anda Hrkāč i obitelj  
+Gojko Bošnjak ----- Anda Hrkāč i obitelj  
+Anton Travalja ----- Supruga Tonka i djeca  
+Drago Pehar ----- Supruga Mara i obitelj  
+Jure Vlaho ----- Supruga Zorka i djeca  
+Slavica Skoko ----- Sinovi: Ante, Ivan i Tomislav  
+Slavica Skoko ----- Janja Čuvalo i obitelj  
+Srećko Lauc i Ana Grizelj ----- Stanko Grizelj  
+Jerko Granić ----- Domagoj i Anita Jerković  
+Neda Prtenjača ----- Mile i Marica Gagro  
+Ana Kajić (g) ----- Toni i Ivka Čurković  
+Zdravko Kajić (g) ----- Toni i Ivka Čurković  
+Manda Vrklian ----- Ladislav i Kata Praljak  
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Suprug Ladislav i obitelj

**DRUGA NEDJELJA DOŠAŠĆA**

5. prosinca 2021.

9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

12:30PM - Mass for all parishioners, living and deceased

**MISNA ČITANJA****Prva nedjelja došašća - C****PRVO ČITANJE:****Jr 33,14-16****Citanje Knjige proroka Jeremije**

»Evo, dolaze dani – govori Gospodin – kad će ispuniti dobro obećanje što ga dадох domu Izraelovu i domu Judinu: U one dane i u vrijeme ono učiniti će da nikne Davidu izdanak pravedni; on će činiti pravo i pravicu u zemlji. U one dane Judeja će biti spašena, Jeruzalem će živjeti spokojno. A grad će se zvati: Gospodin – Pravda naša.«

**Riječ Gospodnja.****OTPJEVNI PSALAM:****Ps 25,4bc-5.8-9.10.14****Pripjev: K tebi, Gospodine, uzdižem dušu svoju**

Pokaži mi, Gospodine, putove svoje,  
nauči me svojim stazama!  
Istinom me svojom vodi i pouči me  
jer ti si Bog, moj Spasitelj:  
u tebe se pouzdajem svagda.

Gospodin je sama dobrota i pravednost:  
grešnike on na put privodi.  
On ponizne u pravdi vodi  
i uči malene putu svome.

Sve su staze Gospodnje ljubav i istina  
za onog koji čuva savez njegov i propise.  
Prisan je Gospodin s onima koji ga se boje  
i savez svoj objavljuje njima.

**DRUGO ČITANJE:****1Sol 3,12-4,2****Citanje Prve poslanice svetoga Pavla apostola Solunjanima**

Braćo: Dao vam Gospodin te jedni prema drugima i prema svima rasli i obilovali ljubavlju kakva je i naša prema vama. Učvrstio vam srca da budu besprjekorno sveta pred Bogom i Ocem našim o dolasku Gospodina našega Isusa i svih svetih njegovih s njime. Uostalom, braćo, molimo vas i zaklinjemo u Gospodinu Isusu: primili ste od nas kako treba da živate da biste ugodili Bogu. Vi tako i živate pa sve više napredujete! Ta znate koje smo vam zapovijedi dali u Gospodinu Isusu. **Riječ Gospodnja.**

**EVANĐELJE:****Lk 21,25-28.34-36****Citanje svetog Evanđelja po Luki**

U ono vrijeme: Reče Isus svojim učenicima: »Bit će znaci na suncu, mjesecu i zvijezdama, a na zemlji bezizlazna tjeskoba narodâ zbog huke mora i valovlja. Izdisat će ljudi od straha i iščekivanja onoga što prijeti svijetu. Doista, sile će se nebeske poljuljati. Tada će ugledati Sina Čovječjega gdje dolazi u oblacu s velikom moći i slavom. Kad se sve to stane zbivati, uspravite se i podignite glave jer se približuje vaše otkupljenje. Pazite na se da vam srca ne otežaju u proždrljivosti, pijanstvu i u životnim brigama te vas iznenada ne zatekne onaj dan jer će kao zamka nadoći na sve žitelje po svoj zemlji. Stoga budni budite i u svako doba molite da uzmognete umaći svemu tomu što se ima zbiti i stati pred Sina Čovječjega.«

**Riječ Gospodnja.**

## DUHOVNA PORUKA

fra  
Jozo  
Čupić



### Podigni glavu! To je došašće

**P**oseban Isusov savjet: on naviješta loša vremena, katastrofe velikih razmjera. I baš u tim lošim vremenima trebamo se uspraviti i podignuti naše glave. Dakle, uspravan hod i glavu gore!

Kako to spojiti: upozorenje na katastrofu i uspravan hod?

**D**anašnje evanđelje na prvu nedjelju došašća upravo je "sašiveno po mjeri" za naše vrijeme. Isus naviješta prirodne katastrofe. Mi ih doživljavamo: zatopljenje zemlje, mnoge snažne oluje, tsunami. I sve je povezano sa strahovima za budućnost.

Upravo u tim vremenima trebamo se uspraviti i glave podignuti. Ne da bi sami sebe hrabrali. Ne kao oni koji krize prikazuju bezazleno i živahno dalje umuju. Razlog za ovakav uspravan stav u vremenu koje pritišće je drugi: upravo u vremenima krize Bog osobito pokazuje svoju blizinu. Krist je u nevolji naših dana tako blizu kao što dugo nije bio. Stoga ne trebamo ići okolo očajni i neutješena lica. Isus spominje razlog nade: "Vaše otkupljenje je blizu!"

**O**stati uspravan i pun nade u teškim vremenima, to ne ide samo od sebe. Isus spominje dva uvjeta, da bi uspio jedan takav stav: Ne dajte se uzdrmati i potresti od briga svakidašnjice! I: ne bježite u pijanstvo, u omam-ljuće zabave!

Obje opasnosti su danas osobito velike. Svakidašnje brige mogu nekoga gotovo požderati: problemi odnosa, slučajevi dugovanja, radni stres, nesigurnost posla, itd. Tada prijete bijeg u alkohol, strast interneta, rasipanje dragocjenog vremena pred televizorom, kratko: samoomamljivanje, da izbjegnemo svakidašnjem teretu.

Stoga Isus daje još jedan pozitivan savjet: "Stoga budni budite i u svako doba molite da uzmognete umaći svemu tomu što se ima zbiti i stati pred Sina Čovječjega."

**M**oljenje je najbolji put do slobode. Vrijeme koje sebi uzimamo za moljenje, nikada nije izgubljeno. U molitvi stvari bivaju jasnije, strah slabi. Molitva daje mir srcu. Jasnije ćemo vidjeti i imat ćemo više povjerenja.

**P**rvu svjeća na adventskom vijencu najavljuje nam: Božje svjetlo zasja kao putokaz kroz došašće i poziva nas da pažljivo slušamo Božju riječ i slijedimo ga u djelima ljubavi. Tako kao što je Djevica Marija sva bila spremna za radosnu vijest, tako se i mi želimo otvoriti i kazati Božjoj ljubavi: "Neka mi bude po tvojoj riječi".

Nije li svaki dan, svaki čas, svaki trenutak jedan poziv za susret s Bogom? Ne želi li Gospodin Bog sasvim osobno doći k nama – u svakoj minuti našega života?

**D**anas je prva nedjelja došašća. Došašće znači: Božić se bliži. Zaboravimo ubičajeni stres. Božić znači: otkupljenje je blizu! Dakle: Podigni glavu!

([www.franjevci-split.hr](http://www.franjevci-split.hr))

### Blagoslov za prvu svijeću na adventskom vijencu

Krist je naše svjetlo!

Krist je naš spas!

Svjeće označavaju

Njegovu nazočnost  
u našem životu.

One nas pozivaju

da budemo budni u iščekivanju  
Kristova ponovnog dolaska.

Prva svijeća predstavlja  
našu NADU u Gospodina,  
koji nikada ne će iznevjeriti.

On je izvor naše nade.



Pomolimo se!

Gospodine, Bože Svetogući,  
hvalimo Te i slavimo  
zbog silnih djela Tvojih.

Blagoslovi ove adventske svijeće.  
Pomozi nam da budni dočekamo  
Krista Gospodina u svojim srcima  
i u svojim obiteljima,  
jer On je "svjetlost  
na prosvjetljenje naroda".

To Te molimo  
po Kristu Gospodinu našemu.  
Amen

## VAŠI NOVČANI DAROVI

### NOVČANI DAROVI

DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,  
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL  
[cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)

#### DAROVI ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

◆ Badjari, Miran i Kristina -----	\$300.00
◆ Beljo, Milenko i Mirjana -----	\$500.00
◆ Beroš, Ljuba -----	\$200.00
◆ Boras, Damir-----	\$400.00
◆ Burić, Jakov i Mara -----	\$120.00
◆ Bušić, Ljubomir i Anica -----	\$300.00
◆ Ćaleta, Stana -----	\$100.00
◆ Čeko, Zdravko i Žana -----	\$400.00
◆ Čosić, Jakov i Ankica -----	\$500.00
◆ Ivankačić, Ilija i Smilja-----	\$200.00
◆ Križanac, Jozo i Katica -----	\$200.00
◆ Krolo, Mara-----	\$200.00
◆ Macokatić, Damir i Sandra -----	\$200.00
◆ Menalo, Mila -----	\$200.00
◆ Palisak, Stjepan i Ana-----	\$300.00
◆ Puce, Nikola i Blaženka -----	\$500.00
◆ Stanojević, Stevo i Stanka -----	\$300.00
◆ Škara, Robert i Anita -----	\$500.00
◆ Vidačković, Alojz i Ljubica -----	\$500.00

#### Prigodom 25. obljetnice braka

• Milan i Karmela Bagarić -----	\$300.00
• Petra, Tijana i Ivan Bagarić (obljetnica braka roditelja) -----	\$300.00

#### Prigodom 50. obljetnice braka

• Ivan i Rosa Pavela -----	\$200.00
----------------------------	----------

#### KRUH SVETOG ANTE

• Božo i Ankica Marić -----	\$100.00
• Milka Cabral -----	\$50.00
• Manda Šarić -----	\$40.00
• Stanka Stanojević -----	\$20.00
• Anda Hrkać -----	\$20.00

#### DAROVI PRED KIPOVIMA I ZA SVIJEĆE

• 21. studenoga 2021. -----	\$221.00
-----------------------------	----------

#### NEDJELJNA MILOSTINJA

• Nedjeljni darovi - 21. studenoga 2021.-----	\$5,329.00
---	------------



*Hvala svim darovateljima*

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje  
na listi darovatelja, molimo Vas,  
obavijestite naš župni ured.

## ONLINE GIVING

**H**vala svim darovateljima koji novčano pomažu našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Vaš novčani dar možete uplatiti preko **e-mail money transfer** ili **eTransfers**.

Naš župni e-mail je [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)

**U**svojoj poruci možete naznačiti je li vaš dar: nedjeljna milostinja (**Sunday Collection**), otplata duga (**Mortgage**), misne nakane (**Mass Intentions**), cvijeće u crkvi (**Church Flowers**), u spomen na pokojne (**In Memory**)... (*Fra Marko*)

## SLUŽBE U CRKVI

### SAKUPLJAJU MILOSTINJU

Nedjelja 28. studenoga 2021.

9:00	Mile Gagro, Dragan Pejić, Stanko Prce, Ante Šola
11:00	Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marijanović, Ivan Medved
12:30	Petar Krešo, John Marić

### ČITACHI

Nedjelja, 28.  
studenoga 2021.

9:00	Ana Šola
11:00	Drina Šunjka
12:30	Kristina Marinčić

Nedjelja 5. prosinca 2021.

9:00	Rade Alilović, Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević
11:00	Branko Prusina, Frano Mandurić, Željko Čorić
12:30	Petar Krešo, John Marić

Nedjelja, 5.  
prosinca 2021.

9:00	Koleta Šola
11:00	Spomenka Boras
12:30	The Tomkin Family

## ŽUPNE OBAVIJESTI

### ODGOĐENI IZBORI ZA ŽUPNO VIJEĆE

- Pravila i uredbe u vremenu virusne pandemije još uvijek ne dozvoljavaju obavljanje redovitih izbora za članove župnog vijeća i odbora Centra.
- Svi dosadašnji članovi vijeća nastaviti će s radom dok se ne stvore uvjeti za održavanje izbora.

### SASTANAK ŽUPNOG VIJEĆA I ODBORA CENTRA

- U srijedu, 1. prosinca 2021., bit će održan sastanak župnog vijeća i odbora Centra u 8 sati navečer.
- Preporučamo članovima vijeća da sudjeluju na svetoj misi te večeri u 7 sati.

## PRVA PRIČEST I KRIZMA 2022.

- Još traje upis đaka za prvu svetu pričest i krizmu za godinu 2022.
- Vjeronauk započinjemo **8. prosinca** za prvu pričest, a **9. prosinca** za krizmanike.
- Za prvpričesnike vjeronauk će biti svake srijede u 5:30 popodne, a za krizmanike četvrtkom u 5:30 popodne.
- Za upis svoje djece podđite na našu župnu web stranicu [norvalqueenofpeace.com](http://norvalqueenofpeace.com) te pod tabom „sakramenti-sacraments“ ispunite prijavnicu.
- Prva pričest bit će u nedjelju, **1. svibnja 2022. u 11 sati.**
- Sv. potvrda ili krizma bit će u subotu, **26. veljače, 2022. u 2 sata** popodne. Sakrament potvrde podijelit će kotorski biskup, mnogopoštovani **Ivan Štironja**.

## FIRST COMMUNION

### AND CONFIRMATION IN 2022

- ◊ You can still register your child for the sacraments of First Communion and Confirmation.
- ◊ The classes will commence on the **8th of December 2021** for First communion and the **9th of December 2021** for Confirmation.
- ◊ Classes will be held Wednesday (First Communion) and Thursday (Confirmation) at 5:30PM.
- ◊ In order to register visit our website [norvalqueenofpeace.com](http://norvalqueenofpeace.com) and under the „sacraments“ tab you will find a form to fill out.
- ◊ First Communion will take place on **Sunday May 1st 2022.**
- ◊ The date of Confirmation will be **February 26th 2022 at 2PM.** Confirmation will be administered by the most rev. Bishop of Kotor, **Ivan Štironja**.

## RASPORED SVETIH MISA NA BADNJAK I BOŽIĆ

- ◆ Biskupi provincije Ontario obavijestili su svoje župe da su zatražili od civilnih vlasti provincije Ontario da dozvole veći postotak okupljanja vjernika u crkvama nego što je to trenutna uredba.
- ◆ Još nismo obaviješteni hoće li se ta promjena dogoditi, zato još ne možemo objaviti koliko ćemo svetih misa slaviti na Badnjak i Božić. Nadamo se da ćemo uskoro biti obaviješteni.

## ISPOVIJED U SVETOM VREMENU DOŠAŠĆA

- ◊ Zbog virusne pandemije, ni ove godine ne ćemo moći imati ispovijedi u našim hrvatskim župama ovoga područja s više svećenika kao što je to bivalo prijašnjih godina.
- ◊ Prigodu za ispovjed imate svaki dan u tjednu, od ponedjeljka do petka, od šest sati navečer do početka svete mise u sedam sati navečer, zatim subotom od četiri sata popodne do večernje svete mise u pet sati.
- ◊ Prigodu za ispovjed imate nedjeljom prije svetih misa.
- ◊ Molimo vas: dođite ranije na ispovjed da se mognete ispovjediti prije početka svete mise kako biste mogli dostoјno sudjelovati u svetoj misi.
- ◊ **Rimska Kongregacija za bogoštovlje i disciplinu sakramenata** preporuča da se ispovjed ne obavlja za vrijeme slavljenja svete mise nego u neko drugo prikladno vrijeme (Dokument je objavljen u lipnju 2001.)



## POKOJNICA

- ◆ U 74. godini života preminula je naša župljanka **+Marija Slivečka**. Upućujemo sućut njezinu sinu Ivanu i obitelji, te kćerki MaryJo Leko i obitelji.
- ◆ Pokojnicu preporučamo u molitve župne zajednice. Počivala u miru!



**VAŽNO UPOZORENJE**

- ◊ One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na isповјед i primati svetu pričest.**
- ◊ Trebaju sudjelovati u misnom slavlju, ali ne mogu dolaziti na svetu pričest dok se njihovo stanje ne uredi prema crkvenim zakonima.
- ◊ Ako trebate još neke dodatne informacije, pitajte fra Marka.

### MOLITVENI KALENDAR U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI

Svećenici, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Tony O'Dell, O.M.I.
Utorak	Rev. Kiwook Kim
Srijeda	Discalced Carmelite Fathers (O.C.D.)
Četvrtak	Rev. Henryk Krajewski, C.R
Petak	Rev. Krzysztof Szkubera, C.R
Subota	Rev. Michał Kruszewski, C.R

**MOLITVA ZA SVEĆENIKE**

Dobri i milosrdni Bože, hvala ti za dar, naše svećenike. Po njima doživljavamo tvoju nazočnost u sakramentima. Ojačaj naše svećenike u njihovu pozivu.

Ražari njihove duše ljubavlju prema tvome narodu. Udjeli im mudrost, razumijevanje i snagu koja im je potrebna kako bi mogli ići Isusovim stopama.

Nadahni ih spoznajom tvoga Kraljevstva. Daruj im potrebne riječi za navještaj evanđelja. Udjeli im da osjetе radost u svojoj službi.

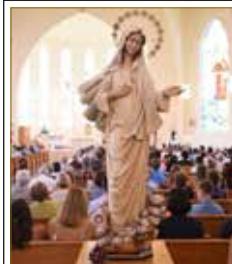
Pomozi im da postanu sredstvo tvoje božanske milosti. To te molimo po Isusu Kristu, koji živi i kraljuje kao naš vječni Svećenik. Amen.

**PRAYER FOR PRIESTS**

Gracious and loving God, we thank you for the gift of our priests. Through them, we experience your presence in the sacraments. Help our priests to be strong in their vocation. Set their souls on fire with love for your people. Grant them wisdom, understanding, and the strength they need to follow in the footsteps of Jesus.

Inspire them with the vision of your Kingdom. Give them the words they need to spread the Gospel. Allow them to experience joy in their ministry.

Help them to become instruments of your divine grace. We ask this through Jesus Christ, who lives and reigns as our eternal Priest. Amen. (Vocation Office, Diocese of Hamilton 2021)



### VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE I ZABAVE U GODINI 2021. U NAŠOJ ŽUPI KRALJICE MIRA I HRVATSKOM FRANJEVAČKOM SREDIŠTU, U NORVALU

- |                     |  |
|---------------------|--|
| 28. studenoga 2021. | Prva nedjelja Došašća  |
| 3. prosinca 2021.   | Proba za Nikolinje - <b>Ne će biti</b>   |
| 4. prosinca 2021.   | Proslava sv. Nikole - <b>Ne će biti</b>  |
| 5. prosinca 2021.   | Izbori za župno vijeće i odbor Centra - <b>Ne će biti</b>                                    |
| 8. prosinca 2021.   | Početak vjeronauka za prvu pričest (2022.)   |
| 9. prosinca 2021.   | Početak vjeronauka za krizmu (2022.)   |
| 14. prosinca 2021.  | Adventska isповјед - Norval ?  |
| 24. prosinca 2021.  | Božićna misa bdijenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponočka |
| 25. prosinca 2021.  | BOŽIĆ  |
| 26. prosinca 2021.  | Sveta Obitelj  |
| 27. prosinca 2021.  | Sveti Ivan, apostol i evanđelist   |
| 28. prosinca 2020.  | Nevina dječica - Mladenci  |
| 31. prosinca 2020.  | Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica  |

**Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra (???)  
Budući da ne znamo koliko dugo će trajati virusna pandemija, gore navedena događanja ovisit će o pravilima i uredbama civilnih i crkvenih vlasti.**

**Message from the Diocese of Hamilton****TIPS FOR CELEBRATING THE ADVENT LITURGIES WITH YOUR FAMILY****ADVENT RESOURCE FOR FAMILIES:**

- \* The Offices for Liturgy, Youth Ministry and Evangelization and Catechesis are happy to provide a resource for families to encourage prayer and celebration in the home during the Advent Season.
- \* Please see here <https://hamiltondiocese.com/advent2021/>
- \* for suggestions, videos and a simple prayer to be prayed around the wreath each Sunday of Advent.
- \* We invite you to share this resource with those in your communities who may benefit.

# CROATIAN CHRISTMAS MARKET AND CANDY CANE HUNT



The Canadian-Croatian Chamber of Commerce, Consulate General of the Republic of Croatia in Mississauga and Croatian Sports and Community Centre of Hamilton invite all members of the Croatian community to join us to celebrate and share in the joyous Christmas season in the company of family and good friends.

This is a free event and will be accommodated on a first come, first served basis.

Croatian Sports and Community Centre of Hamilton, Inc.

166 Green Mountain Rd E, Stoney Creek, ON L8J 3A4

12:30pm to 3:30pm Sunday, December 12, 2021

SHOPPING • CRAFTS • FOOD AND DRINK  
LIVE MUSIC AND CHRISTMAS CAROLING  
A SPECIAL SURPRISE VISITOR WITH TREATS



*Željko*  
**BEBEK**

*Mladen*  
**GRDOVIĆ**



**SATURDAY APRIL 23, 2022**

**ST JOHNS LITHUANIAN HALL** 2185 stavebank rd. Mississauga



# MAGARAC PRODUCTIONS

## THE NEWS WE'VE BEEN WAITING FOR!

In cooperation with the Bebek/Grdović teams, we are excited to finally announce that the long and patiently awaited concert has been rescheduled to **Saturday April 23, 2022** at St. John's Lithuanian Hall.

1. COVID regulations and measures will be strictly enforced.
2. Keeping your tickets? Great! More info to follow in January, please stay tuned. Existing tickets for both Friday and Saturday shows will be reissued and honoured (no increase) for Saturday April 23, 2022.
3. Returning your tickets? Email [magaractix@gmail.com](mailto:magaractix@gmail.com) only for more details. All returned tickets must be received by us no later than **December 15, 2021**.  
**NO EXCEPTIONS. THIS IS FINAL!**

Thanks for your patience and ongoing support. We can't wait to see you all again!

**FOLLOW THE DONKEY  
@MAGARACPRODUCTIONS**

# CROATIAN TV

**TV Application Available  
For Smartphones & Tablets**

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports, Movies, TV shows and PPVs.

**MATTHEW KRASIC**  
**905-929-5729** (text preferred)  
**info@ktvservices.net**

**ONLINE TV** 



**CALL TO SAVE  
1-877-702-7702**

[ljurkas@youngsinsurance.ca](mailto:ljurkas@youngsinsurance.ca)  
[rjurkas@youngsinsurance.ca](mailto:rjurkas@youngsinsurance.ca)

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.  
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

Call  
Lily & Rick Jurkas



**BOBESICH**  
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH  
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA  
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

**905-858-4030**  
**BOBESICHLAW.COM**

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



*Turner & Porter*

POGREBNI ZAVOD

*"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"*

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

*Two Convenient Mississauga Locations*

**PEEL CHAPEL**  
**2180 Hurontario Street, Mississauga**  
*(Highway 10 north of the Q.E.W.)*  
**905-279-7663**

**NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL**  
**1981 Dundas Street West, Mississauga**  
*(Just east of Erin Mills Parkway)*  
**905-828-8000**

*Three Convenient Toronto Locations*

**RONCESVALLES CHAPEL**  
**436 Roncesvalles Avenue**  
**416-533-7954**

**YORKE CHAPEL**  
**2357 Bloor Street West**  
**416-767-3153**

**BUTLER CHAPEL**  
**4933 Dundas Street West**  
**416-231-2283**

# AUDAXLAW PC

**OFFERING LEGAL SERVICES IN THE FOLLOWING AREAS  
NUDIMO VAM PRAVNE USLUGE U NAVEDENIM PODRUČJIMA**

- REAL ESTATE (RESIDENTIAL & COMMERCIAL)
- FRANCHISING
- COMMERCIAL LEASING
- BUSINESS & CORPORATE LAW
- CHARITY AND NOT-FOR PROFIT
- SPORTS LAW
- COMMISSIONING & NOTARIZING

**CONTACT US · GOVORIMO HRVATSKI!**

**MAJA PETROVIĆ**  
Lawyer & Notary Public

3300 Bloor Street West, Suite 670  
Etobicoke, ON. M8X 2X2  
Tel: 416.862.8329  
[maja.petrovic@audaxlaw.com](mailto:maja.petrovic@audaxlaw.com)  
[www.audaxlaw.ca](http://www.audaxlaw.ca)

## IVICA PETROVIC

Owner

[imagaragedoors@outlook.com](mailto:imagaragedoors@outlook.com)



## I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967  
(905) 821-3094

[imagaragedoorservices.com](http://imagaragedoorservices.com)

**BOB's**  
HEATING & AIR  
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.  
Specializing in duct work, furnaces,  
air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
gas lines, radiant heat,  
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

**905.278.8889**



Bob Perisa  
Director  
C.647.889.3855

Ivo Perisa  
Gas Technician  
C.416.435.2172

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke, oglase i reklame

**Radio Nedjeljom**  
**5:00 - 7:00**

**ZVUCI HRVATSKE**  
Radio Program  
[www.zvucihrvatske.ca](http://www.zvucihrvatske.ca)  
[soundsofcroatia@yahoo.ca](mailto:soundsofcroatia@yahoo.ca)

T: (905) 602-8900

**JL**

JOHN M. LONČARIĆ  
Chartered Accountant

Certified Financial  
Planner

[www.loncaric.ca](http://www.loncaric.ca)  
[john@loncaric.ca](mailto:john@loncaric.ca)

T: (905) 602-4500



TherapeuticSolutionsClinic



**Ivan Bokanovic**

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,  
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: [tsc.rehab@gmail.com](mailto:tsc.rehab@gmail.com)

Telephone: 416·435·0471

Održavamo zdravlje naše zajednice tijekom ozljeda, боли i stresa.

FINE DINING AND QUALITY SERVICE



1989A DUNDAS ST. E.  
MISSISSAUGA, ON L4X 1M1  
TEL: 905.624.4111  
CELL: 905.609.2544

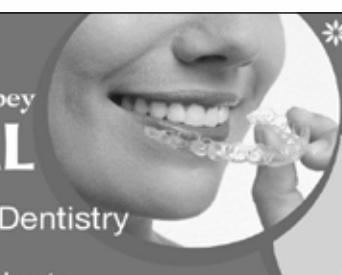
[www.croatiarestaurant.ca](http://www.croatiarestaurant.ca)

ENTERTAINMENT AND DANCING

**Upper Glen Abbey**  
**DENTAL**

Family & Cosmetic Dentistry  
Teeth Whitening  
Surgical Dental Implants  
Braces

invisalign®



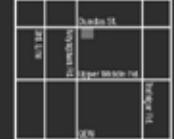
New patients and emergencies welcome.

**Dr. John Delisimunovic - Dentist**

**Dr. Zia Beg - Orthodontist**

**905.257.2556**

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3





[www.euromaxfoods.com](http://www.euromaxfoods.com)

# EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,  
Variety of European products, weekly specials

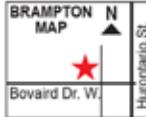
All under one roof!



MILTON  
61 James Snow Pkwy, # 5  
Milton, ON L9T 0R3  
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON  
20 Polonia Ave Unit #101  
Brampton, ON L6Y 0K9  
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON  
190 Bovaird Dr. W. #59  
Brampton, ON L7A 1A2  
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA  
2550 Hurontario St. #4  
Mississauga, ON L5B 1N5  
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich

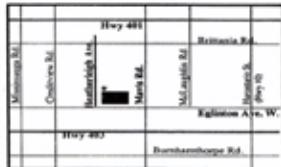
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

**NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE**

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE  
SLUČAJEVE (Emergencies)**



CENTRAL MISSISSAUGA  
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9  
NAZOVITE  
**TEL: 905-568-1200**

OPEN EVENINGS & SATURDAYS  
OTVORENI NAVEĆER I SUTOM

## Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES &  
FUNERAL SERVICES  
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum  
and Funeral Services

Visit our website at [catholic-cemeteries.com](http://catholic-cemeteries.com)



Dr. Danny Mus  
Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822 -3698

[www.sheridanoptometry.com](http://www.sheridanoptometry.com)

Sheridan Corporate Centre  
(QEWR and Erin Mills Parkway)  
2155 Leanne Blvd.  
Mississauga, Ontario



**NEW LOCATION!**

1525 Bristol Rd W  
Mississauga, ON L5M 4Z1  
905-567-2562

# ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?  
Car Accident, Slip and Fall,  
Short Term Disability,  
Long Term Disability**  
Call us - we can help.

Don't Settle for less

**Ozlijede? Mi možemo pomoći  
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo  
Besplatno savjetovanje  
Nazovite danas**

**Ana Luburić**  
Corporate and Client Services

Gоворимо Хрватски

[www.zaylaw.com](http://www.zaylaw.com)

**416- 875- 5632**

ETOBICOKE  
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

[www.etobicokesportmed.com](http://www.etobicokesportmed.com)

## SERVICES

Physiotherapy  
Chiropractic  
Massage Therapy  
Naturopath  
Acupuncture

Custom Orthotics  
Sports Injuries  
Sports Performance Care  
Active Release Techniques

Laser Class 4  
Shock Wave  
Pain Management  
Rehabilitation  
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition  
Weight Loss  
Pediatric Care  
Craniosacral Therapy  
Natural Face Lift



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MED

Jennifer Ferreira RMT

Alice LaQuain PT

[Info@etobicokesportmed.com](mailto:Info@etobicokesportmed.com)



**RETIREMENT LIVING COMING WINTER 2022!**



**[www.ashleyoakshomes.com](http://www.ashleyoakshomes.com)**

**SALES OFFICE - 905.452.0340  
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)**



**Andjelka Granic**

Broker of Record

**905.897.8777**

**C. Ashley Realty Inc., Brokerage**

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Jana Beran  
Norman Broz  
Ivan Bubanovich  
Jennifer Forgenie  
Nick Skacan  
Frank Vrdoljak  
Drazen Vuckovic



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016\*

## Andelka Pejić

Sales Representative  
905.703.4544

[andelka@royallepage.ca](mailto:andelka@royallepage.ca)  
[www.foreverhome.estate](http://www.foreverhome.estate)

Hrvatski Tamburaški Sastav  
“Veseli Pajdaši”



Miroslav: 416.540.4649



**John Alpeza**  
President  
151 Brunel Rd- Unit # 21  
Mississauga, ON L4Z 2H6  
Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996  
[john@alpeza.com](mailto:john@alpeza.com) • [www.alpeza.com](http://www.alpeza.com)  
Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!  
(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

[info@krunoelectric.ca](mailto:info@krunoelectric.ca)



Electrical Contractor  
Commercial • Industrial • Residential  
1476 Wallace Road, Unit 4  
Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

## Markic Dental

Dr. Susan B. Markić  
Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832

ZUBNA ORDINACIJA  
900 Rathburn Road West  
Mississauga, Ontario L5C 4L3



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



## morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,  
Suite D1 MISSISSAUGA  
905.276.3999

[www.morphoothodontics.com](http://www.morphoothodontics.com)

Braces for Children & Adults

330 Bronte St South,  
Suite 118 MILTON  
905.878.8988

## TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.

Pećemo janjce i odojke  
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja  
Domaće i ukusne kolače  
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način  
Čevapi, čvarci i bureci  
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske  
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3  
Brampton, Ontario L6W 4K7  
905 - 455 - 1077

612 King Street East  
Kitchener, Ontario N2G 3W7  
519 - 342 - 6378



**PALMA** CAR RENTALS  
daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE  
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS  
I U MINUTI STE NA DESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623  
+387 63 648-450  
U KANADI 416 881-9250  
[WWW.PALMACARRENTALS.COM](http://WWW.PALMACARRENTALS.COM)



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U  
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE  
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



**GLOBAL MECHANICAL LTD.  
FIRE PROTECTION LTD.**  
Zadnjih 30 godina izvode sve radeve što se tiče:  
Plumbing, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)  
Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790  
Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,  
BRIDAL SHOWERS,  
BIRTHDAYS,  
CHRISTENINGS

## The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902  
IVAN JURICIC: 416-888-9954  
JOHN NIZIC: 416-768-8060  
JOE PRCELA: 416-919-5744

Hrvatska Zubna Ordinacija

**Dr. Allen Leko**

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove  
bez dugog čekanja za cijelu familiju.  
Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara  
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.  
Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE  
154 Queen Street South,  
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario  
Unit 118 L5M 2P4  
(Sjeverno od Eglintona)



Adams & Miles LLP  
Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW  
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605  
E: [tsokic@adamsmiles.com](mailto:tsokic@adamsmiles.com)  
W: [www.adamsmiles.com](http://www.adamsmiles.com)



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210  
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

#### Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Od ponedjeljka do petka u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

#### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponedjeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom urednu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

#### Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mlađenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Rasporед i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

#### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

#### Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Marko Puljić, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Robert Kavelj, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Marko Puljić, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Jozo Vidović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

#### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

**ZA IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

**ZA BAZEN:** Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

**ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfrental@gmail.com

**ZA POPRAVKE I OBNOVU:** Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko



U nedjelju 21. studenoga 2021. za vrijeme svete mise u 11 sati proslavili su obljetnice braka u našoj župnoj crkvi Kraljice Mira (s lijeva na desno): Drago i Boja Perić (60.), Milan i Karmela Bagarić (25.), Mate i Spomenka Boras (25.), Ištvan i Ivanka Taš (50.), Anton i Miroslava Mihelić (50.), Ivan i Rosa Pavela (50.), a fra Robert Kavelj i fra Marko Puljić imali su čast biti s njima na slici.



DIOCESE OF HAMILTON



**Pope Francis**  
is asking each and every one of us  
to become involved  
in the synodal process  
leading up  
to the Synod of Bishops  
to be held in Rome in 2023.

The Pope tells us that  
the point of a synodal Church -  
"is to listen, as the entire People of  
God, to what the Holy Spirit  
is saying to the Church."

In response to Pope Francis' invitation to each and every person to become involved in the synodal process, His Excellency, Bishop Crosby, OMI, and the Diocesan Committee for the 2021 – 2023 Synod of Bishops developed a few materials to encourage the participation of the Faithful of our Diocese.

A video guide featuring Bishop Crosby and the members of the Diocesan Committee for the 2021 – 2023 Synod, along with multiple resources including: a link to our diocesan survey to be answered by all the Faithful of the Diocese of Hamilton and a prayer inviting the Holy Spirit to operate within us, have been encompassed in a special section of our diocesan website.

In an effort to share these resources further across the Diocese and to increase participation, we ask that you please place the following link on your Parish website with the attached image:  
<https://hamiltondiocese.com/synod/#resources>.



Izdaju: HRVATSKI DRUŠTVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL  
UREĐUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRA ~ HRVATSKO FRANJAVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL  
TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9  
Email: [info@hrgraphicsinc.com](mailto:info@hrgraphicsinc.com)